



101Κ.

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΗΝ ΚΑΙ ΠΕΜΠΤΗΝ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ

5. ᾠδὴς Πατησίων ἀριθ. 5.

Αἱ συνδρομαὶ ἀποστέλλονται ἀπ' εὐ-
χίας εἰς Ἀθήνας διὰ γραμματοσήμου,
αποτομισμάτων, χρυσοῦ κ τ λ.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Αὐγούστου Μακῆ: Ο ΚΟΜΗΣ ΛΑΒΕΡΝΗ, (μετὰ εἰκόνων) μετὰφρασις
Χαρ. Ἀρρίνου, (συνέχεια). — *Fortunè Boisgobey*: ΤΟ ΚΟΜΜΕΝΟ
ΧΕΡΙ, μετὰφρασις Δισώπου, (συνέχεια). — Γρηγορίου Δ. Σεροπούλου:
ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ, (συνέχεια).

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ
προκληρωτῆα

Ἐν Ἀθήναις φρ. 8, ταῖς ἐπαρχίαις 8,50
ἐν τῷ ἐξωτερικῷ φρ. χρυσῷ 15.
Ἐν Ῥωσίᾳ ρούβλια 6.



Ἡ κιθάρα ἀντήχησε μελαγχολικῶς. (Κεφάλαιον Κ')

ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ ΜΑΚΕ

Ο ΚΟΜΗΣ ΛΑΒΕΡΝΗ

ΚΑΤΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΝ ΧΑΡ. ΑΝΝΙΝΟΥ

[Συνέχεια]

Ὁ βασιλεὺς ἐστράφη καὶ ἔλαβεν ἀπέ-
ναντι τοῦ ὑπουργοῦ του στάσιν ἀγερώχου
Διὸς ἀπειλοῦντος.

— Διατί; ἠρώτησεν.

— Διότι, ἀνέκραξεν ὁ Λουβοῶ σύρων

τὸ ξίφος του καὶ παρουσιάζων αὐτὸ ἐκ
τῆς λαβῆς πρὸς τὸν Λουδοβίκον ΙΔ', θὰ
φανῶ ἀσεβῆς πρὸς τὸν κύριόν μου, ὅστις
ἐλπίζω ὅτι θὰ μὲ φονεύσῃ δι' αὐτοῦ τοῦ
ξίφους του, ἢ θὰ μὲ ἀναγκάσῃ νὰ φο-
νευθῶ μόνος μου ἐὰν ἀρνηθῇ νὰ μὲ ἀκούσῃ,
ἐνῷ πρόκειται νὰ τοῦ ὁμιλήσω περὶ τῆς
δόξης του καὶ περὶ τῆς τιμῆς τῆς Γαλ-
λίας.

Καὶ τὰς λέξεις ταύτας εἰπὼν ἐγονυ-
πέτησε μεθ' ὀρμῆς πρὸ τοῦ βασιλέως καὶ
ἤρπασε τὴν χειρὰ του ὅπως θέσῃ εἰς αὐ-

τὴν τὸ ξίφος, ὅπερ ὁ Λουδοβίκος ΙΔ' ἀ-
πέκρουσε φρικτῶν.

— Μεγαλειότατε, ἐπανελάβεν ὁ Λου-
βοῶ παρακολουθῶν συρόμενος τὸν βασι-
λέα, ὅστις τὸν ἀπέφευγε χωρὶς νὰ δύνα-
ται ν' ἀπαλλαγῇ ἐξ αὐτοῦ, μὲ περιεφρο-
νησαν, μὲ κατηγόρησαν, διότι σὰς ὑπη-
ρέτησα πιστῶς μὲ ἀπεκάλεσαν ἐμπρη-
στήν τοῦ Παλατινάτου, δῆμιον τῶν Οὐγ-
κενότων. Φέρω ἐπὶ τοῦ μετώπου μου τὸ
διπλοῦν αὐτὸ στίγμα ἠτιμιάσθη χάριν
Ἰμῶν. Θὰ μὲ ἀκούσετε, ἢ ἀλλῶς θὰ φο-

